

BBC
Leygardagur 11. sept.

- 0.15 World Service News
- 0.25 How do you manage?
- 1.00-8.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 Doc Martin's Casebook 6.8
- 3.25 Newsnight
- 4.25 UN World
- 5.25 All Black 4.6
- 6.25 How do you manage?
- 7.25 Crime Limited 9.9
- 8.25 The Late Show
- 9.00 Playdays: »The Tent Stop«
- 9.20 Tricky n' Tracks 7.9
- 9.45 Dizzy Heights: »A Fate worse than Hilda« 1.7
- 10.10 Hangar 17 6.10
- 10.35 Record Breakers 9.10
- 11.00 Top of the Pops
- 11.30 Holiday Outings: »New Mexico«
- 11.40 Gardener's World
- 12.10 Tomorrow's World
- 12.40 Driving Obsessions
- 13.10 An up and down Season
- 13.40 On the Line: »Midnight in Moscow« 8.9
- 14.10 Grandstand
- 13.25 Golf
- 15.40 Grandstand
- 17.15 News from London
- 17.25 World News Week
- 17.55 Max Celebration: »Carnival '93«



- 18.45 Dad's Army: »The King was on the Counting House«
- 19.15 Keeping up Appearances
- 19.45 Proms: »Wynton Marsalis Septet«
- 21.00 Play - Up the Junction
- 22.10 Julie Waters in... »Her big Chance«
- 22.45 Teenage Diaries: »In and out of Africa« 6.6
- 23.40 The World Chess Championships

Sunnudagur 12. sept.

- 0.10 First Eleven: »Dali«
- 0.25 India Business Report
- 1.00-7.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World News Week
- 2.10 Assignment: »True Confessions«
- 3.25 Crime Limited 9.9
- 4.25 QED: »Your Child's Diet on Trial«
- 5.25 Britain in View: »Steroids«
- 6.25 India Business Report
- 7.25 All Black 4.6
- 8.00 Faith to faith: »Stories of Dialogue« 1.9
- 8.15 Breakfast with Frost
- 9.15 The little green Planet Show: »Levers? Leave it to CAL« 1.6
- 9.30 Wiz Bang
- 9.40 Run the Risk
- 10.05 Byker Grove
- 10.30 Country File
- 10.55 Summer Praise: »Peterborough Fair« 6.6
- 11.30 My Wilderness Reprieved 1.4
- 12.00 All black: »Bad Behaviour« 4.7
- 12.30 World News Week
- 13.00 News from London
- 13.05 Comrades full Circle
- 14.00 Eastenders Omnibus
- 15.00 The World Chess Championships
- 15.30 A Summer Wildlife: »Unearthing the Mole«
- 15.40 Ragging Belles
- 16.40 James Cameron - Once upon a Time: »A Love Affair« 4.5
- 17.30 The Clothes Show: »Postcards from abroad« 1.2

- 18.00 The Ronson Mission 1.6
- 18.30 The Travel Show
- 19.00 News from London
- 19.15 Every Second Counts
- 19.45 2.4 Children: »The secret Diary of David Porter« 1.6
- 20.15 Strathblair 8.10



- 21.05 Lovejoy: »Ping in a Poke«
- 21.55 Everyman: »Evensong«
- 22.35 Sport 93

Mánadagur 13. sept.

- 0.00-5.00 World Service News every full Hour
- 0.25 World Business Report
- 1.15 Asia Today
- 1.25 The Money Programme
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Neil Kinnoch - The lost Leader
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Clothes Show Special: »Beach Party«
- 5.25 Blooming Bellamy 5.5
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Morning Surgery
- 9.20 Pop goes Summer: »Whitney Houston«
- 9.45 Whatever happened to...?
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Patch Stop«
- 10.25 Town Portraits: »Helmley, North Yorkshire«
- 10.35 A Summer Good Morning
- 11.00 News from London
- 11.05 Rough Guide to the Worlds Journeys 7.8
- 12.00 News from London
- 12.05 King of the Road Revisited: »Eccentrics«
- 12.30 Pebble Mill Encore: »Superstars«
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Film '93
- 14.00 World Service News
- 14.25 Business Matters
- 15.00 Wiz Bang
- 15.10 The really wild Roadshow 7.10
- 15.35 What's that noise? 7.6
- 16.00 Dizzy Heights: »Too young to Diet« 3.7
- 16.25 It all the worst happens 2.8
- 16.35 The great Palace: »The best Club in London« 4.8
- 17.30 Going for Gold
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Top Gear
- 19.00 Last of the Summer Wine: »The Phantom of the Graveyard«



- 19.30 Birds of a Feather: »Bang«
- 20.00 KYTV: »Talking Head« 5.6
- 20.30 Architecture of the Imagination: »The Bridge« 4.5
- 21.0 Small Objects of Desire
- 21.20 No Stilleto's 5.5
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Chess Championships - Round Up
- 23.30 Newsnight

Týsdagur 14. sept.

- 0.15 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.15 Asia Today
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Newsnight
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Film '93
- 5.25 Doc Martin's Casebook 6.8
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Morning Surgery
- 9.20 Pop goes Summer: »Neneh Cherry«
- 9.45 Whatever happened to...?
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Why-Bird Stop«
- 10.25 Town Portraits: »Scarborough, North Yorkshire«
- 10.35 A Summer Good Morning
- 11.00 News from London
- 11.05 A Girl named Devika
- 12.00 News from London

MTV
Leygardagur 11. sept.

- 0.00 The Pulse with Marjine
- 0.30 VJ Marjine
- 1.00 Chill Out Zone
- 2.00 Night Videos
- 7.00 MTV Goes Deutsch Weekend
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 YO! MTV Raps
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 MTV Goes Deutsch Weekend
- 16.00 Dance with Simone
- 17.00 The Big Picture
- 17.30 MTV News - Weekend Edition
- 18.00 MTV's Braun European Top 20
- 20.00 Saturday Night Live Vintage
- 20.30 Dennis Leary Unplugged
- 21.00 Soul of MTV
- 22.00 MTV's 1st Look
- 22.30 MTV Goes Deutsch Weekend

Sunnudagur 12. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 7.00 MTV Goes Deutsch Weekend
- 9.30 MTV News Weekend Edition
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 MTV's Braun European Top 20
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 MTV Sports
- 13.30 The Real World II
- 14.00 MTV Goes Deutsch Weekend
- 17.00 The Pulse with Marjine
- 17.30 MTV News - Weekend Edition
- 18.00 MTV's US Top 20 Countdown
- 20.00 120 Minutes
- 22.00 Beavis and Butt-Head
- 22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 13. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV's Greatest Hits
- 13.00 VJ Simone
- 15.30 MTV's Greatest Hits
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3 from 1
- 16.30 The Grind
- 17.00 MTV's Hit List UK
- 19.00 New Order Live from Montreux Jazz Festival
- 20.00 Music Non-Stop
- 21.00 MTV's Greatest Hits
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 from 1
- 23.00 MTV's Rock Block

Týsdagur 14. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV's Greatest Hits

TV3
Leygardagur 11. sept.

- 7.00 Barnalotan hjá Skurt
- 15.30 Land of the Giants
- 16.25 100 Lives of Black Jack Savage
- 17.20 Tíðindi
- 17.25 Cheetah
- Am. Disneytimur frá 1989
- Tvey börn úr Súður California bugva í fleiri mánaðir saman við foreldrum sínum í Kenya. Tey verða væli við ein innleiddan, og tvey áttíðja hin foreldra leysa Cheetah, sum tvey uppáls sum eitt »keldu«.
- 19.00 Tað okenda



- 20.00 Miami Vice
- 20.55 Tíðindi
- 21.00 Tennis: US Open
- 0.00 Líðugt

Sunnudagur 12. sept.

- 7.00 Barnalotan hjá Skurt
- 15.40 Matine: Áse-Nisse og det store kaoset
- 17.00 Ónskerbrennen
- 18.00 Tíðindi



- 18.05 Murder, She Wrote
- 19.00 Casualties of War
- Am. kristlimur frá 1989 við Michael J. Fox og Sean Penn í hævðisleiklutum. Eisini í kríggi er morð morð. Eriksen hevur verið í Vietnam í triggjar vikur, tað he hann endur í einan Viet Cong fella. Eriksen stríðist at sleppa leysur, sleppur, men aftan fyri hann nærkast ein hermaður. Í smá lútu hesin hermaðurin skal skjóta Eriksen, kemur leiðandi hjá Eriksen og bjargar honum...
- 20.55 Tíðindi
- 21.00 Tennis: US Open
- 0.00 Líðugt

Mánadagur 13. sept.

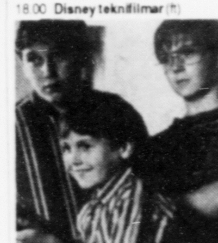
- 12.55 Paradise Beach
- 12.55 Hawk the Slayer
- 14.35 Young Riders
- 15.30 Herman's Head
- 15.55 Tíðindi
- 16.00 Barnalotan hjá Skurt
- 17.00 Dinosauramir
- 17.30 Tíðindi
- 17.35 Saved by the Bell
- Vinnemennir hjá Zack gera alt at gera Kelly óvundsjuka. Lisa fylgir 16 ár og heitur føðingardag.
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 La Kamera Gá
- 20.00 Pá Tide

Sjónvarp Føroya
Leygardagur 11. sept.

- 16.10 Teyr góðu gomlu
- 17.00 Robert Palmer



- Nýliga hevur sangarin og sangskrivarin Robert Palmer lagt sístu hond á ein musical við heitinum »Don't Explain«. Hetta er ein romantisk saga við sang um úr 1940'um.
- 18.00 Disney teknifilmar (ft)



- 18.30 Systkinabørnini hjá Kevin 1.5 (ft)
- 19.00 Okkara lola
- 20.00 Grannar okkara
- 20.40 Sirkus
- 21.10 Tað svartu gullbú 4.8
- 22.00 Tann besti am fimur



- Robert Redford hevur leikt sum kurvabóltsleikari Roy Hobbs í USA í 1920'um. Roy hevur góð evni og roynir at gerast professionellur. Men ein kvinna stóðgar honum. Fleiri ár seinni fer hann upp í áttur ein kurvabóltsklubba. Dugir hann framvegis og hvussu er við kvinnunum?
- 0.20 Líðugt

Sunnudagur 12. sept.

- 14.00 Roseanne
- 14.40 Ótrúskapur - ein fimur
- Jerry og Robert (Ben Kingsley) eru bestir vinir og stansleigar. Í sýni er Jerry fasað við konu Robert (Patricia Hodge). Hetta verður avdukað og hjuna lagði og vinarlagði syndrast.
- 16.15 Gudstænasta
- 17.25 Fyrr menn og Mozart
- 18.00 Dyransyning í Roskilde
- 18.40 Dinosauramir
- 19.05 Gentur vilja hava tað stuttligt.



- Amerikanskur fimur frá 1985. Janey dæmar væl at dansa, men pápi hennara vil ikki lata hana sleppa upp í lokala dansfelagið. Men hon hevur eina vinkonu, sum hevur eitt hugskot.
- 20.30 Bjørn Borg
- 20.55 Andakt
- 21.05 Clarissa - 4.4 (ft)
- 22.00 Ítróttur - lagtlíðar L. Hansen
- 22.40 Hvussu eru systkin?
- 23.25 Líðugt

Útvarp Føroya
Fastar sendingar

- gerandiðagur:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikaletan
- 10.10 Lurtanarir og vit!
- Matrabúrta
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undirdagurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakti
- 12.20 Tíðindi og kunngerbir
- 12.35 Dagurabóltsleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
-
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

Leygardagur 11. sept.

- 8.05 Milium áttá og niggju
- 9.30 Barnautvarpið (e)
- 11.01 Norðurland í dag (e)
- 13.01 Vikan í fer
- 14.00 Vikuskiftið (e)
- 15.00 Menuettin
- 18.40 Ítróttatíðindi
- 19.00 V4-dráttur
- Miriam Makeba 3. partur
- 13. part verður fyggt við Miriam Makeba, sum býr hjá verfor eiddurum saman við dótturini. Umsáttur reka hana á dyr, og blivdariga kemur hon í sang og tónleik. Ein kendur bókur vamaast hana, og hon fer at framleira saman við leimum.
- 20.00 Suggan
- 21.00 Gamliarnannadansur
- 21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar
- 22.00 Tíðindi
- 22.10 Natarravnarir
- 24.00 Veðurtíðindi

Sunnudagur 12. sept.

- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Barnautvarpið
- 10.30 Sunnmorgun
- 11.00 Gudstænasta í Saksunar kirku - Martin Riestorf Jacobsen prestur, prædikan
- Middagstónleikur
- 12.10 Engelbert Humperdinck syngur
- 13.10 Bankagildið - Stuttsga efr Fritof Nisson Prister - Óskar Hermansson tyddi og hann lesur skálar
- 13.40 »Fram, stigum feroyingar fremmi« - Hans Jacob Høigaard og ley feroyiskur visu- og kvæðalagur. Janus Mohr læggar til rættis
- 14.00 Tíðindi
- 14.15 Kvæðulomar
- 15.15 Frásagn frá fotbólstystum
- 17.00 Kvæðulomar
- 17.45 Poppkvæðin
- 18.30 Tíðindi
- 18.40 Ítróttatíðindi
- 19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 13. sept.

- 9.30 Barnautvarpið (e)
- 11.01 Miriam Makeba (e)
- 18.00 »Svensktoppar, dagderlir« - Norðurlandskur tónleikur
- 19.00 Tey ungu
- Fyri stuttum var Bjørn Halldors dóttir Brend inni í Eysturoynni og land varð inn í Glyvra Bio, har skipað varð fyri »Kareoke« - ein sangkapping. Hon pratar við ein av fyrrnektarum og naktar luttakar.
- Joan Pauli Johansen hevur arbeiði á einum bóndagði í Íslandi. Bjørn hevur hitt hann.

Týsdagur 14. sept.

- 9.30 Bankagildið (e)
- 11.01 Tey ungu (e)
- 11.11 Dagsins tónar
- 12.00 Feroyar dan